## Chapter Ten: Initial Provisions

### CHILE – U.S.
**Date of Signature:** June 6, 2003
**Chapter Ten:** Investment

### Section A- Investment

#### Article 10.1: Scope and Coverage

1. This Chapter applies to measures adopted or maintained by a Party relating to:
   - (a) investors of the other Party;
   - (b) covered investments; and
   - (c) with respect to Articles 10.5 and 10.12, all investments in the territory of the Party.

2. In the event of any inconsistency between this Chapter and another Chapter, the other Chapter shall prevail to the extent of the inconsistency.

3. **A requirement by a Party** that a service provider of the other Party post a bond or other form of financial security as a condition of providing a service into its territory does not of itself make this Chapter applicable to the provision of that cross-border service. This Chapter applies to that Party’s treatment of the posted bond or financial security.

4. This Chapter does not apply to measures adopted or maintained by a Party to the extent that they are covered by Chapter Twelve (Financial Services).

### DR - CAFTA
**Date of Signature:** August 5, 2004
**Chapter Ten:** Investment

### Section A- Investment

#### Article 10.1: Scope and Coverage

1. This Chapter applies to measures adopted or maintained by a Party relating to:
   - (a) investors of another Party;
   - (b) covered investments; and
   - (c) with respect to Articles 10.9 and 10.11, all investments in the territory of the Party.

2. In the event of any inconsistency between this Chapter and another Chapter, the other Chapter shall prevail to the extent of the inconsistency.

3. **A requirement by a Party** that a service provider of another Party post a bond or other form of financial security as a condition for the cross-border supply of a service does not of itself make this Chapter applicable to measures adopted or maintained by the Party relating to such cross-border supply of the service. This Chapter applies to measures adopted or maintained by the Party relating to the posted bond or financial security, to the extent that such bond or financial security is a covered investment.

4. This Chapter does not apply to measures adopted or maintained by a Party to the extent that they are covered by Chapter Twelve (Financial Services).

---

**Note:** Corresponding provision is in Article 10.2: Relation to Other Chapters

---

**NO CORRESPONDING PROVISION**

2. A Party’s obligations under this Section shall apply to a state enterprise or other person when it exercises any regulatory, administrative, or other governmental authority delegated to it by that Party.
For greater certainty, the provisions of this Chapter do not bind either Party in relation to any act or fact that took place or any situation that ceased to exist before the date of entry into force of this Agreement. Also, for greater certainty, this Chapter is subject to and shall be interpreted in accordance with Annexes 10-A through 10-H.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Article 10.2: National Treatment</th>
<th>Article 10.3: National Treatment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. Each Party shall accord to investors of the other Party treatment no less favorable than that it accords, in like circumstances, to its own investors with respect to the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, and sale or other disposition of investments in its territory.</td>
<td>1. Each Party shall accord to investors of another Party treatment no less favorable than that it accords, in like circumstances, to its own investors with respect to the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, and sale or other disposition of investments in its territory.</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Each Party shall accord to covered investments treatment no less favorable than that it accords, in like circumstances, to investments in its territory of its own investors with respect to the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, and sale or other disposition of investments.</td>
<td>2. Each Party shall accord to covered investments treatment no less favorable than that it accords, in like circumstances, to investments in its territory of its own investors with respect to the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, and sale or other disposition of investments.</td>
</tr>
<tr>
<td>3. The treatment to be accorded by a Party under paragraphs 1 and 2 means, with respect to a regional level of government, treatment no less favorable than the most favorable treatment accorded, in like circumstances, by that regional level of government to investors, and to investments of investors, of the Party of which it forms a part.</td>
<td>3. The treatment to be accorded by a Party under paragraphs 1 and 2 means, with respect to a regional level of government, treatment no less favorable than the most favorable treatment accorded, in like circumstances, by that regional level of government to investors, and to investments of investors, of the Party of which it forms a part.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Article 10.3: Most-Favored-Nation Treatment</th>
<th>Article 10.4: Most-Favored-Nation Treatment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. Each Party shall accord to investors of the other Party treatment no less favorable than that it accords, in like circumstances, to investors of any non-Party with respect to the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, and sale or other disposition of investments in its territory.</td>
<td>1. Each Party shall accord to investors of another Party treatment no less favorable than that it accords, in like circumstances, to investors of any other Party or of any non-Party with respect to the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, and sale or other disposition of investments in its territory.</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Each Party shall accord to covered investments treatment no less favorable than that it accords, in like circumstances, to investments in its territory of investors of any non-Party with respect to the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, and sale or other disposition of investments.</td>
<td>2. Each Party shall accord to covered investments treatment no less favorable than that it accords, in like circumstances, to investments in its territory of investors of any other Party or of any non-Party with respect to the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, and sale or other disposition of investments.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Article 10.4: Minimum Standard of Treatment</th>
<th>Article 10.5: Minimum Standard of Treatment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. Each Party shall accord to covered investments treatment in accordance with customary international law, including fair and equitable treatment and full protection and security.</td>
<td>1. Each Party shall accord to covered investments treatment in accordance with customary international law, including fair and equitable treatment and full protection and security.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
For greater certainty, paragraph 1 prescribes the customary international law minimum standard of treatment of aliens as the minimum standard of treatment to be afforded to covered investments. The concepts of “fair and equitable treatment” and “full protection and security” do not require treatment in addition to or beyond that which is required by that standard, and do not create additional substantive rights. The obligation in paragraph 1 to provide:

(a) “fair and equitable treatment” includes the obligation not to deny justice in criminal, civil, or administrative adjudicatory proceedings in accordance with the principle of due process embodied in the principal legal systems of the world; and

(b) “full protection and security” requires each Party to provide the level of police protection required under customary international law.

A determination that there has been a breach of another provision of this Agreement, or of a separate international agreement, does not establish that there has been a breach of this Article.

Notwithstanding Article 10.7(5)(b), each Party shall accord to investors of the other Party, and to covered investments, non-discriminatory treatment with respect to measures it adopts or maintains relating to losses suffered by investments in its territory owing to armed conflict or civil strife.

Notwithstanding paragraph 4, if an investor of a Party, in the situations referred to in that paragraph, suffers a loss in the territory of the other Party resulting from:

(a) requisitioning of its covered investment or part thereof by the latter’s forces or authorities; or

Note: Corresponding provision is in Article 10.6: Treatment in Case of Strife

1. Notwithstanding Article 10.13.5(b), each Party shall accord to investors of another Party, and to covered investments, non-discriminatory treatment with respect to measures it adopts or maintains relating to losses suffered by investments in its territory owing to armed conflict or civil strife.

2. Notwithstanding paragraph 1, if an investor of a Party, in the situations referred to in paragraph 1, suffers a loss in the territory of another Party resulting from:

(a) requisitioning of its covered investment or part thereof by the latter’s forces or authorities; or
(b) destruction of its covered investment or part thereof by the latter’s forces or authorities, which was not required by the necessity of the situation, the latter Party shall provide the investor restitution or compensation, which in either case shall be prompt, adequate, and effective, and, with respect to compensation, shall be in accordance with Article 10.9(2) through (4).

(b) destruction of its covered investment or part thereof by the latter's forces or authorities, which was not required by the necessity of the situation, the latter Party shall provide the investor restitution or compensation, which in either case shall be in accordance with customary international law and, with respect to compensation, shall be in accordance with Article 10.7.2 through 10.7.4.²

**6. Paragraph 4 does not apply** to existing measures relating to subsidies or grants that would be inconsistent with Article 10.2 but for Article 10.7(5)(b).

**Note: Corresponding provision is in Article 10.6: Treatment in Case of Strife**

3. Paragraph 1 does not apply to existing measures relating to subsidies or grants that would be inconsistent with Article 10.3 but for Article 10.13.5(b).

² For greater certainty, Article 10.4 shall be interpreted in accordance with Annex 10-A.

¹ Article 10.5 shall be interpreted in accordance with Annex 10-B.

NO CORRESPONDING FOOTNOTE

---

### Article 10.5: Performance Requirements

**Mandatory Performance Requirements**

1. Neither Party may impose or enforce any of the following requirements, or enforce any commitment or undertaking, in connection with the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, or sale or other disposition of an investment of an investor of a Party or of a non-Party in its territory:

   - (a) to export a given level or percentage of goods or services;
   - (b) to achieve a given level or percentage of domestic content;
   - (c) to purchase, use, or accord a preference to goods produced in its territory, or to purchase goods from persons in its territory;
   - (d) to relate in any way the volume or value of imports to the volume or value of exports or to the amount of foreign exchange inflows associated with such investment;

---

### Article 10.9: Performance Requirements

1. No Party may, in connection with the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, or sale or other disposition of an investment of an investor of a Party or of a non-Party in its territory, impose or enforce any of the following requirements, or enforce any commitment or undertaking:

   - (a) to export a given level or percentage of goods or services;
   - (b) to achieve a given level or percentage of domestic content;
   - (c) to purchase, use, or accord a preference to goods produced in its territory, or to purchase goods from persons in its territory;
   - (d) to relate in any way the volume or value of imports to the volume or value of exports or to the amount of foreign exchange inflows associated with such investment;

² The limitations set out in Annex 10-D apply to the submission to arbitration under Section B of a claim alleging a breach of this paragraph.
(e) to restrict sales of goods or services in its territory that such investment produces or supplies by relating such sales in any way to the volume or value of its exports or foreign exchange earnings;

(f) to transfer a particular technology, a production process, or other proprietary knowledge to a person in its territory; or

(g) to supply exclusively from the territory of the Party the goods that it produces or the services that it supplies to a specific regional market or to the world market.

**Advantages Subject to Performance Requirements**

2. Neither Party may condition the receipt or continued receipt of an advantage, in connection with the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, or sale or other disposition of an investment in its territory of an investor of a Party or of a non-Party, on compliance with any of the following requirements:

   (a) to achieve a given level or percentage of domestic content;

   (b) to purchase, use, or accord a preference to goods produced in its territory, or to purchase goods from persons in its territory;

   (c) to relate in any way the volume or value of imports to the volume or value of exports or to the amount of foreign exchange inflows associated with such investment; or

   (d) to restrict sales of goods or services in its territory that such investment produces or supplies by relating such sales in any way to the volume or value of its exports or foreign exchange earnings.

2. No Party may condition the receipt or continued receipt of an advantage, in connection with the establishment, acquisition, expansion, management, conduct, operation, or sale or other disposition of an investment in its territory of an investor of a Party or of a non-Party, on compliance with any of the following requirements:

   (a) to achieve a given level or percentage of domestic content;

   (b) to purchase, use, or accord a preference to goods produced in its territory, or to purchase goods from persons in its territory;

   (c) to relate in any way the volume or value of imports to the volume or value of exports or to the amount of foreign exchange inflows associated with such investment; or

   (d) to restrict sales of goods or services in its territory that such investment produces or supplies by relating such sales in any way to the volume or value of its exports or foreign exchange earnings.
### Exceptions and Exclusions

3. (a) Nothing in paragraph 2 shall be construed to prevent a Party from conditioning the receipt or continued receipt of an advantage, in connection with an investment in its territory of an investor of a Party or of a non-Party, on compliance with a requirement to locate production, supply a service, train or employ workers, construct or expand particular facilities, or carry out research and development, in its territory.

<table>
<thead>
<tr>
<th>(b) Paragraph 1(f) does not apply:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(i) when a Party authorizes use of an intellectual property right in accordance with Article 3 of the TRIPS Agreement, or to measures requiring the disclosure of proprietary information that fall within the scope of, and are consistent with, Article 39 of the TRIPS Agreement; or</td>
</tr>
<tr>
<td>(ii) when the requirement is imposed or the commitment or undertaking is enforced by a court, administrative tribunal, or competition authority to remedy a practice determined after judicial or administrative process to be anticompetitive under the Party’s competition laws.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(c) Provided that such measures are not applied in an arbitrary or unjustifiable manner, or do not constitute a disguised restriction on international trade or investment, paragraphs 1(b), (c), and (f), and 2(a) and (b), shall not be construed to prevent a Party from adopting or maintaining measures, including environmental measures:

<table>
<thead>
<tr>
<th>(b) Paragraph 1(f) does not apply:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(i) when a Party authorizes use of an intellectual property right in accordance with Article 31 of the TRIPS Agreement, or to measures requiring the disclosure of proprietary information that fall within the scope of, and are consistent with, Article 39 of the TRIPS Agreement; or</td>
</tr>
<tr>
<td>(ii) when the requirement is imposed or the commitment or undertaking is enforced by a court, administrative tribunal, or competition authority to remedy a practice determined after judicial or administrative process to be anticompetitive under the Party’s competition laws.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(c) Provided that such measures are not applied in an arbitrary or unjustifiable manner, and provided that such measures do not constitute a disguised restriction on international trade or investment, paragraphs 1(b), (c), and (f), and 2(a) and (b), shall not be construed to prevent a Party from adopting or maintaining measures, including environmental measures:
(i) necessary to secure compliance with laws and regulations that are not inconsistent with this Agreement;

(ii) necessary to protect human, animal, or plant life or health; or

(iii) related to the conservation of living or non-living exhaustible natural resources.

(d) Paragraphs 1(a), (b), and (c), and 2(a) and (b), do not apply to qualification requirements for goods or services with respect to export promotion and foreign aid programs.

(e) Paragraphs 1(b), (c), (f), and (g), and 2(a) and (b), do not apply to procurement.

(f) Paragraphs 2(a) and (b) do not apply to requirements imposed by an importing Party relating to the content of goods necessary to qualify for preferential tariffs or preferential quotas.

4. For greater certainty, paragraphs 1 and 2 do not apply to any requirement other than the requirements set out in those paragraphs.

5. This Article does not preclude enforcement of any commitment, undertaking, or requirement between private parties, where a Party did not impose or require the commitment, undertaking, or requirement.

3 The reference to “Article 31” includes footnote 7 to Article 31.

4 The Parties recognize that a patent does not necessarily confer market power.

5 For greater certainty, the references to “the TRIPS Agreement” in paragraph 3(b)(i) include any waiver in force between the Parties of any provision of that Agreement granted by WTO Members in accordance with the WTO Agreement.

6 The Parties recognize that a patent does not necessarily confer market power.

Article 10.6: Senior Management and Boards of Directors

Article 10.10: Senior Management and Boards of Directors
1. Neither Party may require that an enterprise of that Party that is a covered investment appoint to senior management positions individuals of any particular nationality.

2. A Party may require that a majority of the board of directors, or any committee thereof, of an enterprise of that Party that is a covered investment, be of a particular nationality, or resident in the territory of the Party, provided that the requirement does not materially impair the ability of the investor to exercise control over its investment.

### Article 10.7: Non-Conforming Measures

1. Articles 10.2, 10.3, 10.5, and 10.6 do not apply to:
   - (a) any existing non-conforming measure that is maintained by a Party at:
     - (i) the central level of government, as set out by that Party in its Schedule to Annex I,
     - (ii) a regional level of government, as set out by that Party in its Schedule to Annex I, or
     - (iii) a local level of government;
   - (b) the continuation or prompt renewal of any non-conforming measure referred to in subparagraph (a); or
   - (c) an amendment to any non-conforming measure referred to in subparagraph (a) to the extent that the amendment does not decrease the conformity of the measure, as it existed immediately before the amendment, with Articles 10.2, 10.3, 10.5, and 10.6.

2. Articles 10.2, 10.3, 10.5, and 10.6 do not apply to any measure that a Party adopts or maintains with respect to sectors, subsectors, or activities, as set out in its Schedule to Annex II.

### Article 10.13: Non-Conforming Measures

1. Articles 10.3, 10.4, 10.9, and 10.10 do not apply to:
   - (a) any existing non-conforming measure that is maintained by a Party at:
     - (i) the central level of government, as set out by that Party in its Schedule to Annex I,
     - (ii) a regional level of government, as set out by that Party in its Schedule to Annex I, or
     - (iii) a local level of government;
   - (b) the continuation or prompt renewal of any non-conforming measure referred to in subparagraph (a); or
   - (c) an amendment to any non-conforming measure referred to in subparagraph (a) to the extent that the amendment does not decrease the conformity of the measure, as it existed immediately before the amendment, with Articles 10.3, 10.4, 10.9, and 10.10.

2. Articles 10.3, 10.4, 10.9, and 10.10 do not apply to any measure that a Party adopts or maintains with respect to sectors, subsectors, or activities, as set out in its Schedule to Annex II.
3. Neither Party may, under any measure adopted after the
date of entry into force of this Agreement and covered by
its Schedule to Annex II, require an investor of the other
Party, by reason of its nationality, to sell or otherwise
dispose of an investment existing at the time the measure
becomes effective.

4. Articles 10.2 and 10.3 do not apply to any measure that
is an exception to, or derogation from, the obligations
under Article 17.1(6) (General Provisions) as specifically
provided for in that Article.

5. Articles 10.2, 10.3, and 10.6 do not apply to:
   (a) procurement; or
   (b) subsidies or grants provided by a Party,
       including government-supported loans,
       guarantees, and insurance.

5 For greater certainty, Article 10.7 is subject to Annex 10-B.

### Article 10.8: Transfers

<table>
<thead>
<tr>
<th>Articles 10.2, 10.3, and 10.6 do not apply to:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(a) contributions to capital;</td>
</tr>
<tr>
<td>(b) profits, dividends, interest, capital gains, royalty payments, management fees, and technical assistance and other fees;</td>
</tr>
<tr>
<td>(c) proceeds from the sale of all or any part of the covered investment or from the partial or complete liquidation of the covered investment;</td>
</tr>
<tr>
<td>(d) payments made under a contract entered into by the investor, or the covered investment, including payments made pursuant to a loan agreement;</td>
</tr>
<tr>
<td>(e) payments made pursuant to Article 10.4 (4) and (5) and Article 10.9; and</td>
</tr>
<tr>
<td>(f) payments arising under Section B.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Articles 10.3, 10.4, and 10.10 do not apply to:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(a) procurement; or</td>
</tr>
<tr>
<td>(b) subsidies or grants provided by a Party, including government-supported loans, guarantees, and insurance.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

4. Articles 10.3 and 10.4 do not apply to any measure that is an exception to, or derogation from, the obligations under Article 15.1.8 (General Provisions) as specifically provided for in that Article.

5. Articles 10.3, 10.4, and 10.10 do not apply to:
   (a) procurement; or
   (b) subsidies or grants provided by a Party, including government-supported loans, guarantees, and insurance.

5 NO CORRESPONDING FOOTNOTE
<table>
<thead>
<tr>
<th>Paragraph</th>
<th>Text</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2. Each Party shall permit returns in kind relating to a covered investment to be made as authorized or specified in an investment authorization or other written agreement(^7) between the Party and a covered investment or an investor of the other Party.</td>
<td>3. Each Party shall permit returns in kind relating to a covered investment to be made as authorized or specified in a written agreement between the Party and a covered investment or an investor of another Party.</td>
</tr>
<tr>
<td>3. Each Party shall permit transfers relating to a covered investment to be made in a freely usable currency at the market rate of exchange prevailing on the date of transfer.</td>
<td>2. Each Party shall permit transfers relating to a covered investment to be made in a freely usable currency at the market rate of exchange prevailing at the time of transfer.</td>
</tr>
<tr>
<td>4. Neither Party may require its investors to transfer, or penalize its investors that fail to transfer, the income, earnings, profits, or other amounts derived from, or attributable to, investments in the territory of the other Party.</td>
<td>NO CORRESPONDING PROVISION</td>
</tr>
<tr>
<td>5. Notwithstanding paragraphs 1 through 3, a Party may prevent a transfer through the equitable, nondiscriminatory, and good faith application of its laws relating to:</td>
<td>4. Notwithstanding paragraphs 1 through 3, a Party may prevent a transfer through the equitable, nondiscriminatory, and good faith application of its laws relating to:</td>
</tr>
<tr>
<td>(a) bankruptcy, insolvency, or the protection of the rights of creditors;</td>
<td>(a) bankruptcy, insolvency, or the protection of the rights of creditors;</td>
</tr>
<tr>
<td>(b) issuing, trading, or dealing in securities, futures, or derivatives;</td>
<td>(b) issuing, trading, or dealing in securities, futures, options, or derivatives;</td>
</tr>
<tr>
<td>(c) criminal or penal offenses;</td>
<td>(c) criminal or penal offenses;</td>
</tr>
<tr>
<td>(d) financial reporting or record keeping of transfers when necessary to assist law enforcement or financial regulatory authorities; or</td>
<td>(d) financial reporting or record keeping of transfers when necessary to assist law enforcement or financial regulatory authorities; or</td>
</tr>
<tr>
<td>(e) ensuring compliance with orders or judgments in judicial or administrative proceedings.</td>
<td>(e) ensuring compliance with orders or judgments in judicial or administrative proceedings.</td>
</tr>
<tr>
<td>6. Notwithstanding paragraph 2, a Party may restrict transfers of returns in kind in circumstances where it could otherwise restrict such transfers under this Agreement, including as set out in paragraph 5.</td>
<td>NO CORRESPONDING PROVISION</td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

**Article 10.9: Expropriation and Compensation**

1. Neither Party may expropriate or nationalize a covered investment either directly or indirectly through measures equivalent to expropriation or nationalization ("expropriation"), except:

---

**Article 10.7: Expropriation and Compensation**

1. No Party may expropriate or nationalize a covered investment either directly or indirectly through measures equivalent to expropriation or nationalization ("expropriation"), except:
(a) for a public purpose;

(b) in a non-discriminatory manner;

(c) on payment of prompt, adequate, and effective compensation in accordance with paragraphs 2 through 4; and

(d) in accordance with due process of law and Article 10.4(1) through (3).

2. Compensation shall:

(a) be paid without delay;

(b) be equivalent to the fair market value of the expropriated investment immediately before the expropriation took place ("the date of expropriation");

(c) not reflect any change in value occurring because the intended expropriation had become known earlier; and

(d) be fully realizable and freely transferable.

3. If the fair market value is denominated in a freely usable currency, the compensation paid shall be no less than the fair market value on the date of expropriation, plus interest at a commercially reasonable rate for that currency, accrued from the date of expropriation until the date of payment.

4. If the fair market value is denominated in a currency that is not freely usable, the compensation paid – converted into the currency of payment at the market rate of exchange prevailing on the date of payment – shall be no less than:

(a) the fair market value on the date of expropriation, converted into a freely usable currency at the market rate of exchange prevailing on that date, plus

(b) interest, at a commercially reasonable rate for that freely usable currency, accrued from the date of expropriation until the date of payment.
5. This Article does not apply to the issuance of compulsory licenses granted in relation to intellectual property rights in accordance with the TRIPS Agreement, or to the revocation, limitation, or creation of intellectual property rights, to the extent that such revocation, limitation, or creation is consistent with Chapter Seventeen (Intellectual Property Rights).

For greater certainty, Article 10.9 shall be interpreted in accordance with Annex 10-A and Annex 10-D.

NO CORRESPONDING FOOTNOTE

4 For greater certainty, the reference to “the TRIPS Agreement” in paragraph 5 includes any waiver in force between the Parties of any provision of that Agreement granted by WTO Members in accordance with the WTO Agreement.

---

**Article 10.10: Special Formalities and Information Requirements**

1. Nothing in Article 10.2 shall be construed to prevent a Party from adopting or maintaining a measure that prescribes special formalities in connection with covered investments, such as a requirement that investors be residents of the Party or that covered investments be legally constituted under the laws or regulations of the Party, provided that such formalities do not materially impair the protections afforded by a Party to investors of the other Party and covered investments pursuant to this Chapter.

2. Notwithstanding Articles 10.2 and 10.3, a Party may require an investor of the other Party, or a covered investment, to provide information concerning that investment solely for informational or statistical purposes. The Party shall protect such information that is confidential from any disclosure that would prejudice the competitive position of the investor or the covered investment. Nothing in this paragraph shall be construed to prevent a Party from otherwise obtaining or disclosing information in connection with the equitable and good faith application of its domestic law.

**Article 10.14: Special Formalities and Information Requirements**

1. Nothing in Article 10.3 shall be construed to prevent a Party from adopting or maintaining a measure that prescribes special formalities in connection with covered investments, such as a requirement that investors be residents of the Party or that covered investments be legally constituted under the laws or regulations of the Party, provided that such formalities do not materially impair the protections afforded by a Party to investors of another Party and covered investments pursuant to this Chapter.

2. Notwithstanding Articles 10.3 or 10.4, a Party may require an investor of another Party, or a covered investment, to provide information concerning that investment solely for informational or statistical purposes. The Party shall protect any confidential business information from any disclosure that would prejudice the competitive position of the investor or the covered investment. Nothing in this paragraph shall be construed to prevent a Party from otherwise obtaining or disclosing information in connection with the equitable and good faith application of its law.

---

**Article 10.11: Denial of Benefits**

1. A Party may deny the benefits of this Chapter to an investor of the other Party that is an enterprise of such other Party and to investments of that investor if an investor of a non-Party owns or controls the enterprise and the denying Party:

   (a) does not maintain diplomatic relations with the non-Party; or

**Article 10.12: Denial of Benefits**

1. A Party may deny the benefits of this Chapter to an investor of another Party that is an enterprise of such other Party and to investments of that investor if persons of a non-Party own or control the enterprise and the denying Party:

   (a) does not maintain diplomatic relations with the non-Party; or
(b) adopts or maintains measures with respect to the non-Party or an investor of the non-Party that prohibit transactions with the enterprise or that would be violated or circumvented if the benefits of this Chapter were accorded to the enterprise or to its investments.

2. Subject to Article 22.4 (Consultations), a Party may deny the benefits of this Chapter to:

(a) an investor of the other Party that is an enterprise of such other Party and to investments of that investor if an investor of a non-Party owns or controls the enterprise and the enterprise has no substantial business activities in the territory of the other Party; or

(b) an investor of the other Party that is an enterprise of such other Party and to investments of that investor if an investor of the denying Party owns or controls the enterprise and the enterprise has no substantial business activities in the territory of the other Party.

Nothing in this Chapter shall be construed to prevent a Party from adopting, maintaining, or enforcing any measure otherwise consistent with this Chapter that it considers appropriate to ensure that investment activity in its territory is undertaken in a manner sensitive to environmental concerns.

The Parties shall consult annually, or as otherwise agreed, to review the implementation of this Chapter and consider any investment matter of mutual interest, including consideration of the development of procedures that could contribute to greater transparency of measures described in Article 10.7(1)(c).
In the event of an investment dispute, the claimant and the respondent should initially seek to resolve the dispute through consultation and negotiation, which may include the use of non-binding, third-party procedures such as conciliation and mediation.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Article 10.15: Submission of a Claim to Arbitration</th>
<th>Article 10.16: Submission of a Claim to Arbitration</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. In the event that a disputing party considers that an investment dispute cannot be settled by consultation and negotiation:</td>
<td>1. In the event that a disputing party considers that an investment dispute cannot be settled by consultation and negotiation:</td>
</tr>
<tr>
<td>(a) the claimant, on its own behalf, may submit to arbitration under this Section a claim</td>
<td>(a) the claimant, on its own behalf, may submit to arbitration under this Section a claim</td>
</tr>
<tr>
<td>(i) that the respondent has breached</td>
<td>(i) that the respondent has breached</td>
</tr>
<tr>
<td>(A) an obligation under Section A or Annex 10-F,</td>
<td>(A) an obligation under Section A,</td>
</tr>
<tr>
<td>(B) an investment authorization, or</td>
<td>(B) an investment authorization, or</td>
</tr>
<tr>
<td>(C) an investment agreement;</td>
<td>(C) an investment agreement;</td>
</tr>
<tr>
<td>and</td>
<td>and</td>
</tr>
<tr>
<td>(ii) that the claimant has incurred loss or damage by reason of, or arising out of, that breach; and</td>
<td>(ii) that the claimant has incurred loss or damage by reason of, or arising out of, that breach; and</td>
</tr>
<tr>
<td>(b) the claimant, on behalf of an enterprise of the respondent that is a juridical person that the claimant owns or controls directly or indirectly, may submit to arbitration under this Section a claim</td>
<td>(b) the claimant, on behalf of an enterprise of the respondent that is a juridical person that the claimant owns or controls directly or indirectly, may submit to arbitration under this Section a claim</td>
</tr>
<tr>
<td>(i) that the respondent has breached</td>
<td>(i) that the respondent has breached</td>
</tr>
<tr>
<td>(A) an obligation under Section A or Annex 10-F.</td>
<td>(A) an obligation under Section A,</td>
</tr>
<tr>
<td>(B) an investment authorization, or</td>
<td>(B) an investment authorization, or</td>
</tr>
<tr>
<td>(C) an investment agreement;</td>
<td>(C) an investment agreement;</td>
</tr>
<tr>
<td>and</td>
<td>and</td>
</tr>
<tr>
<td>(ii) that the enterprise has incurred loss or damage by reason of, or arising out of, that breach.</td>
<td>(ii) that the enterprise has incurred loss or damage by reason of, or arising out of, that breach.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2. For greater certainty, a claimant may submit to arbitration under this Section a claim that the respondent has breached an obligation under Section A or Annex 10-F through the actions of a designated monopoly or a state enterprise exercising delegated government authority as described in Article 16.3(3)(a) (Designated Monopolies) and Article 16.4(2) (State Enterprises), respectively.

3. Without prejudice to Article 12.1(2) (Scope and Coverage), no claim may be submitted under this Section that alleges a violation of any provision of this Agreement other than an obligation under Section A or Annex 10-F.

4. At least 90 days before submitting any claim to arbitration under this Section, a claimant shall deliver to the respondent a written notice of its intention to submit the claim to arbitration ("notice of intent"). The notice shall specify:

| (a) the name and address of the claimant and, where a claim is submitted on behalf of an enterprise, the name, address, and place of incorporation of the enterprise; | (a) the name and address of the claimant and, where a claim is submitted on behalf of an enterprise, the name, address, and place of incorporation of the enterprise; |
| (b) for each claim, the provision of this Agreement, investment authorization, or investment agreement alleged to have been breached and any other relevant provisions; | (b) for each claim, the provision of this Agreement, investment authorization, or investment agreement alleged to have been breached and any other relevant provisions; |
| (c) the legal and factual basis for each claim; and | (c) the legal and factual basis for each claim; and |
| (d) the relief sought and the approximate amount of damages claimed. | (d) the relief sought and the approximate amount of damages claimed. |
5. Provided that six months have elapsed since the events giving rise to the claim, a claimant may submit a claim referred to in paragraph 1:

(a) under the ICSID Convention, provided that both the non-disputing Party and the respondent are parties to the ICSID Convention;

(b) under the ICSID Additional Facility Rules, provided that either the non-disputing Party or the respondent, but not both, is a party to the ICSID Convention;

(c) under the UNCITRAL Arbitration Rules; or

(d) if the disputing parties agree, to any other arbitration institution or under any other arbitration rules.

6. A claim shall be deemed submitted to arbitration under this Section when the claimant’s notice of or request for arbitration (“notice of arbitration”):

(a) referred to in paragraph 1 of Article 36 of the ICSID Convention is received by the Secretary-General;

(b) referred to in Article 2 of Schedule C of the ICSID Additional Facility Rules is received by the Secretary-General;

(c) referred to in Article 3 of the UNCITRAL Arbitration Rules, together with the statement of claim referred to in Article 18 of the UNCITRAL Arbitration Rules, are received by the respondent;

or

A claim asserted for the first time after such notice of arbitration is submitted shall be deemed submitted to arbitration under this Section on the date of its receipt under the applicable arbitral rules.
7. The arbitration rules applicable under paragraph 5, and in effect on the date the claim or claims were submitted to arbitration under this Section, shall govern the arbitration except to the extent modified by this Agreement.

5. The arbitration rules applicable under paragraph 3, and in effect on the date the claim or claims were submitted to arbitration under this Section, shall govern the arbitration except to the extent modified by this Agreement.

8. The claimant shall provide with the notice of arbitration referred to in paragraph 6:

(a) the name of the arbitrator that the claimant appoints; or

(b) the claimant’s written consent for the Secretary-General to appoint the claimant’s arbitrator.

6. The claimant shall provide with the notice of arbitration:

(a) the name of the arbitrator that the claimant appoints; or

(b) the claimant’s written consent for the Secretary-General to appoint such arbitrator.

9. For greater certainty, Article 10.15 is subject to Annex 10-E.

---

### Article 10.16: Consent of Each Party to Arbitration

1. Each Party consents to the submission of a claim to arbitration under this Section in accordance with this Agreement.

2. The consent under paragraph 1 and the submission of a claim to arbitration under this Section shall satisfy the requirements of:

   - (a) Chapter II of the ICSID Convention (Jurisdiction of the Centre) and the ICSID Additional Facility Rules for written consent of the parties to the dispute;
   - (b) Article II of the New York Convention for an “agreement in writing;” and
   - (c) Article I of the Inter-American Convention for an “agreement.”

### Article 10.17: Consent of Each Party to Arbitration

1. Each Party consents to the submission of a claim to arbitration under this Section in accordance with this Agreement.

2. The consent under paragraph 1 and the submission of a claim to arbitration under this Section shall satisfy the requirements of:

   - (a) Chapter II of the ICSID Convention (Jurisdiction of the Centre) and the ICSID Additional Facility Rules for written consent of the parties to the dispute;
   - (b) Article II of the New York Convention for an “agreement in writing;” and
   - (c) Article I of the Inter-American Convention for an “agreement.”

### Article 10.17: Conditions and Limitations on Consent of Each Party

1. No claim may be submitted to arbitration under this Section if more than three years have elapsed from the date on which the claimant first acquired, or should have first acquired, knowledge of the breach alleged under Article 10.16.1 and knowledge that the claimant (for claims brought under Article 10.16.1(a)) or the enterprise (for claims brought under Article 10.16.1(b)) has incurred loss or damage.

2. No claim may be submitted to arbitration under this Section unless:

   - (a) the claimant consents in writing to arbitration in accordance with the procedures set out in this Agreement; and
   - (c) Article I of the Inter-American Convention for an “agreement.”
<table>
<thead>
<tr>
<th>(b) the notice of arbitration referred to in Article 10.15(6) is accompanied,</th>
<th>(b) the notice of arbitration is accompanied,</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(i) for claims submitted to arbitration under Article 10.15(1)(a), by the claimant’s written waiver, and</td>
<td>(i) for claims submitted to arbitration under Article 10.16.1(a), by the claimant’s written waiver, and</td>
</tr>
<tr>
<td>(ii) for claims submitted to arbitration under Article 10.15(1)(b), by the claimant’s and the enterprise’s written waivers of any right to initiate or continue before any administrative tribunal or court under the law of either Party, or other dispute settlement procedures, any proceeding with respect to the events alleged to give rise to the claimed breach.</td>
<td>(ii) for claims submitted to arbitration under Article 10.16.1(b), by the claimant’s and the enterprise’s written waivers of any right to initiate or continue before any administrative tribunal or court under the law of any Party, or other dispute settlement procedures, any proceeding with respect to any measure alleged to constitute a breach referred to in Article 10.16.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

3. Notwithstanding paragraph 2(b), the claimant (for claims brought under Article 10.15(1)(a)) and the claimant or the enterprise (for claims brought under Article 10.15(1)(b)) may initiate or continue an action that seeks interim injunctive relief and does not involve the payment of monetary damages before a judicial or administrative tribunal of the respondent, provided that the action is brought for the sole purpose of preserving the claimant’s or the enterprise’s rights and interests during the pendency of the arbitration.

**NO CORRESPONDING PROVISION**

4. **No claim may be submitted to arbitration:**

(a) for breach of an investment authorization under Article 10.16.1(a)(i)(B) or Article 10.16.1(b)(i)(B), or

(b) for breach of an investment agreement under Article 10.16.1(a)(i)(C) or Article 10.16.1(b)(i)(C),

if the claimant (for claims brought under Article 10.16.1(a)) or the claimant or the enterprise (for claims brought under Article 10.16.1(b)) has previously submitted the same alleged breach to an administrative tribunal or court of the respondent, or to any other dispute settlement procedures, for adjudication or resolution.

---

**Article 10.18: Selection of Arbitrators** | **Article 10.19: Selection of Arbitrators**
1. Unless the disputing parties otherwise agree, the tribunal shall comprise three arbitrators, one arbitrator appointed by each of the disputing parties and the third, who shall be the presiding arbitrator, appointed by agreement of the disputing parties.

2. The Secretary-General shall serve as appointing authority for an arbitration under this Section.

3. If a tribunal has not been constituted within 75 days from the date that a claim is submitted to arbitration under this Section, the Secretary-General, on the request of a disputing party, shall appoint, in his or her discretion, the arbitrator or arbitrators not yet appointed.

4. For purposes of Article 39 of the ICSID Convention and Article 7 of Schedule C to the ICSID Additional Facility Rules, and without prejudice to an objection to an arbitrator on a ground other than nationality:
   
   (a) the respondent agrees to the appointment of each individual member of a tribunal established under the ICSID Convention or the ICSID Additional Facility Rules;

   (b) a claimant referred to in Article 10.15(1) may submit a claim to arbitration under this Section, or continue a claim, under the ICSID Convention or the ICSID Additional Facility Rules, only on condition that the claimant agrees in writing to the appointment of each individual member of the tribunal; and

   (c) a claimant referred to in Article 10.15(1) may submit a claim to arbitration under this Section, or continue a claim, under the ICSID Convention or the ICSID Additional Facility Rules, only on condition that the claimant and the enterprise agree in writing to the appointment of each individual member of the tribunal.

**Article 10.19: Conduct of the Arbitration**

1. The disputing parties may agree on the legal place of any arbitration under the arbitral rules applicable under Article 10.15(5)(b), (c), or (d). If the disputing parties fail to reach agreement, the tribunal shall determine the place in accordance with the applicable arbitral rules, provided that the place shall be in the territory of a State that is a party to the New York Convention.

**Article 10.20: Conduct of the Arbitration**

1. The disputing parties may agree on the legal place of any arbitration under the arbitral rules applicable under Article 10.16.3. If the disputing parties fail to reach agreement, the tribunal shall determine the place in accordance with the applicable arbitral rules, provided that the place shall be in the territory of a State that is a party to the New York Convention.
2. **The** non-disputing Party may make oral and written submissions to the tribunal regarding the interpretation of this Agreement.

3. The tribunal shall have the authority to accept and consider *amicus curiae* submissions from a person or entity that is not a disputing party (the “submitter”). The submissions shall be provided in both Spanish and English, and shall identify the submitter and any Party, other government, person, or organization, other than the submitter, that has provided, or will provide, any financial or other assistance in preparing the submission.

4. Without prejudice to a tribunal’s authority to address other objections as a preliminary question, such as an objection that a dispute is not within a tribunal’s competence, a tribunal shall address and decide as a preliminary question any objection by the respondent that, as a matter of law, a claim submitted is not a claim for which an award in favor of the claimant may be made under Article 10.25.

   (a) Such objection shall be submitted to the tribunal as soon as possible after the tribunal is constituted, and in no event later than the date the tribunal fixes for the respondent to submit its counter-memorial (or, in the case of an amendment to the notice of arbitration referred to in Article 10.15(6), the date the tribunal fixes for the respondent to submit its response to the amendment).

   (b) On receipt of an objection under this paragraph, the tribunal shall suspend any proceedings on the merits, establish a schedule for considering the objection consistent with any schedule it has established for considering any other preliminary question, and issue a decision or award on the objection, stating the grounds therefor.

   (c) In deciding an objection under this paragraph, the tribunal shall assume to be true claimant’s factual allegations in support of any claim in the notice of arbitration (or any amendment thereof) and, in disputes brought under the UNCITRAL Arbitration Rules, the statement of claim referred to in Article 18 of the UNCITRAL Arbitration Rules. The tribunal may also consider any relevant facts not in dispute.

2. **A** non-disputing Party may make oral and written submissions to the tribunal regarding the interpretation of this Agreement.

3. The tribunal shall have the authority to accept and consider *amicus curiae* submissions from a person or entity that is not a disputing party.

4. Without prejudice to a tribunal’s authority to address other objections as a preliminary question, a tribunal shall address and decide as a preliminary question any objection by the respondent that, as a matter of law, a claim submitted is not a claim for which an award in favor of the claimant may be made under Article 10.26.

   (a) Such objection shall be submitted to the tribunal as soon as possible after the tribunal is constituted, and in no event later than the date the tribunal fixes for the respondent to submit its counter-memorial (or, in the case of an amendment to the notice of arbitration, the date the tribunal fixes for the respondent to submit its response to the amendment).

   (b) On receipt of an objection under this paragraph, the tribunal shall suspend any proceedings on the merits, establish a schedule for considering the objection consistent with any schedule it has established for considering any other preliminary question, and issue a decision or award on the objection, stating the grounds therefor.

   (c) In deciding an objection under this paragraph, the tribunal shall assume to be true claimant’s factual allegations in support of any claim in the notice of arbitration (or any amendment thereof) and, in disputes brought under the UNCITRAL Arbitration Rules, the statement of claim referred to in Article 18 of the UNCITRAL Arbitration Rules. The tribunal may also consider any relevant facts not in dispute.
The respondent does not waive any objection as to competence or any argument on the merits merely because the respondent did or did not raise an objection under this paragraph or make use of the expedited procedure set out in the following paragraph.

<table>
<thead>
<tr>
<th>5. In the event that the respondent so requests within 45 days after the tribunal is constituted, the tribunal shall decide on an expedited basis an objection under paragraph 4 or any objection that the dispute is not within the tribunal’s competence. The tribunal shall suspend any proceedings on the merits and issue a decision or award on the objection(s), stating the grounds therefor, no later than 150 days after the date of the request. However, if a disputing party requests a hearing, the tribunal may take an additional 30 days to issue the decision or award. Regardless of whether a hearing is requested, a tribunal may, on a showing of extraordinary cause, delay issuing its decision or award by an additional brief period of time, which may not exceed 30 days.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>6. When it decides a respondent’s objection under paragraph 4 or 5, the tribunal may, if warranted, award to the prevailing disputing party reasonable costs and attorneys’ fees incurred in submitting or opposing the objection. In determining whether such an award is warranted, the tribunal shall consider whether either the claimant’s claim or the respondent’s objection was frivolous, and shall provide the disputing parties a reasonable opportunity to comment.</td>
</tr>
<tr>
<td>7. A respondent may not assert as a defense, counterclaim, right of set-off, or for any other reason that the claimant has received or will receive indemnification or other compensation for all or part of the alleged damages pursuant to an insurance or guarantee contract.</td>
</tr>
<tr>
<td>8. A tribunal may order an interim measure of protection to preserve the rights of a disputing party, or to ensure that the tribunal’s jurisdiction is made fully effective, including an order to preserve evidence in the possession or control of a disputing party or to protect the tribunal’s jurisdiction. A tribunal may not order attachment or enjoin the application of a measure alleged to constitute a breach referred to in Article 10.15. For purposes of this paragraph, an order includes a recommendation.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(d) The respondent does not waive any objection as to competence or any argument on the merits merely because the respondent did or did not raise an objection under this paragraph or make use of the expedited procedure set out in paragraph 5.

| 5. In the event that the respondent so requests within 45 days after the tribunal is constituted, the tribunal shall decide on an expedited basis an objection under paragraph 4 and any objection that the dispute is not within the tribunal’s competence. The tribunal shall suspend any proceedings on the merits and issue a decision or award on the objection(s), stating the grounds therefor, no later than 150 days after the date of the request. However, if a disputing party requests a hearing, the tribunal may take an additional 30 days to issue the decision or award. Regardless of whether a hearing is requested, a tribunal may, on a showing of extraordinary cause, delay issuing its decision or award by an additional brief period of time, which may not exceed 30 days. |
| 6. When it decides a respondent’s objection under paragraph 4 or 5, the tribunal may, if warranted, award to the prevailing disputing party reasonable costs and attorneys’ fees incurred in submitting or opposing the objection. In determining whether such an award is warranted, the tribunal shall consider whether either the claimant’s claim or the respondent’s objection was frivolous, and shall provide the disputing parties a reasonable opportunity to comment. |
| 7. A respondent may not assert as a defense, counterclaim, right of set-off, or for any other reason, that the claimant has received or will receive indemnification or other compensation for all or part of the alleged damages pursuant to an insurance or guarantee contract. |
| 8. A tribunal may order an interim measure of protection to preserve the rights of a disputing party, or to ensure that the tribunal’s jurisdiction is made fully effective, including an order to preserve evidence in the possession or control of a disputing party or to protect the tribunal’s jurisdiction. A tribunal may not order attachment or enjoin the application of a measure alleged to constitute a breach referred to in Article 10.16. For purposes of this paragraph, an order includes a recommendation. |
9. (a) At the request of a disputing party, a tribunal shall, before issuing an award on liability, transmit its proposed award to the disputing parties and to the non-disputing Party. Within 60 days after the tribunal transmits its proposed award, only the disputing parties may submit written comments to the tribunal concerning any aspect of its proposed award. The tribunal shall consider any such comments and issue its award not later than 45 days after the expiration of the 60-day comment period.

9. (a) In any arbitration conducted under this Section, at the request of a disputing party, a tribunal shall, before issuing an award on liability, transmit its proposed decision or award to the disputing parties and to the non-disputing Parties. Within 60 days after the tribunal transmits its proposed decision or award, the disputing parties may submit written comments to the tribunal concerning any aspect of its proposed decision or award. The tribunal shall consider any such comments and issue its decision or award not later than 45 days after the expiration of the 60-day comment period.

(b) Subparagraph (a) shall not apply in any arbitration for which an appeal has been made available pursuant to paragraph 10.

(b) Subparagraph (a) shall not apply in any arbitration conducted pursuant to this Section for which an appeal has been made available pursuant to paragraph 10 or Annex 10-F.

10. If a separate multilateral agreement enters into force as between the Parties that establishes an appellate body for purposes of reviewing awards rendered by tribunals constituted pursuant to international trade or investment agreements to hear investment disputes, the Parties shall strive to reach an agreement that would have such appellate body review awards rendered under Article 10.25 in arbitrations commenced after the appellate body's establishment.

10. If a separate multilateral agreement enters into force as between the Parties that establishes an appellate body for purposes of reviewing awards rendered by tribunals constituted pursuant to international trade or investment arrangements to hear investment disputes, the Parties shall strive to reach an agreement that would have such appellate body review awards rendered under Article 10.26 in arbitrations commenced after the multilateral agreement enters into force as between the Parties.

### Article 10.20: Transparency of Arbitral Proceedings

1. Subject to paragraphs 2 and 4, the respondent shall, after receiving the following documents, promptly transmit them to the non-disputing Party and make them available to the public:

   (a) the notice of intent referred to in Article 10.15(4);

   (b) the notice of arbitration referred to in Article 10.15(6);

   (c) pleadings, memorials, and briefs submitted to the tribunal by a disputing party and any written submissions submitted pursuant to Article 10.19(2) and (3) and Article 10.24;

   (d) minutes or transcripts of hearings of the tribunal, where available; and

### Article 10.21: Transparency of Arbitral Proceedings

1. Subject to paragraphs 2 and 4, the respondent shall, after receiving the following documents, promptly transmit them to the non-disputing Parties and make them available to the public:

   (a) the notice of intent;

   (b) the notice of arbitration;

   (c) pleadings, memorials, and briefs submitted to the tribunal by a disputing party and any written submissions submitted pursuant to Article 10.20.2 and 10.20.3 and Article 10.25;

   (d) minutes or transcripts of hearings of the tribunal, where available; and
2. **The tribunal shall conduct** hearings open to the public and shall determine, in consultation with the disputing parties, the appropriate logistical arrangements. However, any disputing party that intends to use information designated as confidential business information or information that is privileged or otherwise protected from disclosure under a Party’s law in a hearing shall so advise the tribunal. The tribunal shall make appropriate arrangements to protect the information from disclosure.

3. Nothing in this Section requires a respondent to disclose confidential business information or information that is privileged or otherwise protected from disclosure under a Party’s law or to furnish or allow access to information that it may withhold in accordance with Article 23.2 (Essential Security) or Article 23.5 (Disclosure of Information).

4. Confidential business information or information that is privileged or otherwise protected from disclosure under a Party’s law shall, if such information is submitted to the tribunal, be protected from disclosure in accordance with the following procedures:

   (a) Subject to subparagraph (d), neither the disputing parties nor the tribunal shall disclose to the non-disputing Party or to the public any confidential business information or information that is privileged or otherwise protected from disclosure under a Party’s law where the disputing party that provided the information clearly designates it in accordance with subparagraph (b);

   (b) Any disputing party claiming that certain information constitutes confidential business information or information that is privileged or otherwise protected from disclosure under a Party’s law shall clearly designate the information at the time it is submitted to the tribunal;
A disputing party shall, at the same time that it submits a document containing information claimed to be *confidential business information* or information that is privileged or otherwise protected from disclosure under a Party’s law, submit a redacted version of the document that does not contain the information. Only the redacted version shall be provided to the non-disputing Party and made public in accordance with paragraph 1; and

The tribunal shall decide any objection regarding the designation of information claimed to be *protected information*. If the tribunal determines that such information was not properly designated, the disputing party that submitted the information may:

(i) withdraw all or part of its submission containing such information; or

(ii) agree to resubmit complete and redacted documents with corrected designations in accordance with the tribunal’s determination and subparagraph (c).

In either case, the other disputing party shall, whenever necessary, resubmit complete and redacted documents which either remove the information withdrawn under subparagraph (d)(i) by the disputing party that first submitted the information or redesignate the information consistent with the designation under subparagraph (d)(ii) of the disputing party that first submitted the information.

5. Nothing in this Section authorizes a respondent to withhold from the public information required to be disclosed by its laws.

### Article 10:21: Governing Law

1. Subject to paragraph 3, when a claim is submitted under Article 10.15(1)(a)(i)(A) or Article 10.15(1)(b)(i)(A), the tribunal shall decide the issues in dispute in accordance with this Agreement and applicable rules of international law.

### Article 10:22: Governing Law

1. Subject to paragraph 3, when a claim is submitted under Article 10.16.1(a)(i)(A) or Article 10.16.1(b)(i)(A), the tribunal shall decide the issues in dispute in accordance with this Agreement and applicable rules of international law.
2. Subject to paragraph 3, when a claim is submitted under Article 10.15(1)(a)(i)(B) or (C), or Article 10.15(1)(b)(i)(B) or (C), the tribunal shall decide the issues in dispute in accordance with the rules of law specified in the pertinent investment agreement or investment authorization, or as the disputing parties may otherwise agree. If the rules of law have not been specified or otherwise agreed, the tribunal shall apply the law of the respondent (including its rules on the conflict of laws), the terms of the investment agreement or investment authorization, such rules of international law as may be applicable, and this Agreement.

3. A decision of the Commission declaring its interpretation of a provision of this Agreement under Article 21.1 (Free Trade Commission) shall be binding on a tribunal established under this Section, and any award must be consistent with that decision.

3. A decision issued by the Commission declaring its interpretation of a provision of this Agreement under Article 19.1.3(c) (The Free Trade Commission) shall be binding on a tribunal established under this Section, and any award must be consistent with that decision.

7. The “law of the respondent” means the law that a domestic court or tribunal of proper jurisdiction would apply in the same case.
Without prejudice to the appointment of other kinds of experts where authorized by the applicable arbitration rules, a tribunal, at the request of a disputing party or, unless the disputing parties disapprove, on its own initiative, may appoint one or more experts to report to it in writing on any factual issue concerning environmental, health, safety, or other scientific matters raised by a disputing party in a proceeding, subject to such terms and conditions as the disputing parties may agree.

**Article 10:24: Consolidation**

1. Where two or more claims have been submitted separately to arbitration under Article 10.15(1) and the claims have a question of law or fact in common and arise out of the same events or circumstances, any disputing party may seek a consolidation order in accordance with the agreement of all the disputing parties sought to be covered by the order or the terms of paragraphs 2 through 10.

2. A disputing party that seeks a consolidation order under this Article shall deliver, in writing, a request to the Secretary-General and to all the disputing parties sought to be covered by the order and shall specify in the request:

   (a) the names and addresses of all the disputing parties sought to be covered by the order;

   (b) the nature of the order sought; and

   (c) the grounds on which the order is sought.

3. Unless the Secretary-General finds within 30 days after receiving a request under paragraph 2 that the request is manifestly unfounded, a tribunal shall be established under this Article.

4. Unless all the disputing parties sought to be covered by the order otherwise agree, a tribunal established under this Article shall comprise three arbitrators:

   (a) one arbitrator appointed by agreement of the claimants;

   (b) one arbitrator appointed by the respondent; and

   (c) the presiding arbitrator appointed by the Secretary-General, provided, however, that the presiding arbitrator shall not be a national of either Party.

**Article 10:25: Consolidation**

1. Where two or more claims have been submitted separately to arbitration under Article 10.16.1 and the claims have a question of law or fact in common and arise out of the same events or circumstances, any disputing party may seek a consolidation order in accordance with the agreement of all the disputing parties sought to be covered by the order or the terms of paragraphs 2 through 10.

2. A disputing party that seeks a consolidation order under this Article shall deliver, in writing, a request to the Secretary-General and to all the disputing parties sought to be covered by the order and shall specify in the request:

   (a) the names and addresses of all the disputing parties sought to be covered by the order;

   (b) the nature of the order sought; and

   (c) the grounds on which the order is sought.

3. Unless the Secretary-General finds within 30 days after receiving a request under paragraph 2 that the request is manifestly unfounded, a tribunal shall be established under this Article.

4. Unless all the disputing parties sought to be covered by the order otherwise agree, a tribunal established under this Article shall comprise three arbitrators:

   (a) one arbitrator appointed by agreement of the claimants;

   (b) one arbitrator appointed by the respondent; and

   (c) the presiding arbitrator appointed by the Secretary-General, provided, however, that the presiding arbitrator shall not be a national of any Party.
5. If, within 60 days after the Secretary-General receives a request made under paragraph 2, the respondent fails or the claimants fail to appoint an arbitrator in accordance with paragraph 4, the Secretary-General, on the request of any disputing party sought to be covered by the order, shall appoint the arbitrator or arbitrators not yet appointed. If the respondent fails to appoint an arbitrator, the Secretary-General shall appoint a national of the respondent, and if the claimants fail to appoint an arbitrator, the Secretary-General shall appoint a national of the non-disputing Party.

6. Where a tribunal established under this Article is satisfied that two or more claims that have been submitted to arbitration under Article 10.15(1) have a question of law or fact in common, and arise out of the same events or circumstances, the tribunal may, in the interest of fair and efficient resolution of the claims, and after hearing the disputing parties, by order:

(a) assume jurisdiction over, and hear and determine together, all or part of the claims;

(b) assume jurisdiction over, and hear and determine one or more of the claims, the determination of which it believes would assist in the resolution of the others; or

(c) instruct a tribunal previously established under Article 10.18 to assume jurisdiction over, and hear and determine together, all or part of the claims, provided that

(i) that tribunal, at the request of any claimant not previously a disputing party before that tribunal, shall be reconstituted with its original members, except that the arbitrator for the claimants shall be appointed pursuant to paragraphs 4(a) and 5; and

(ii) that tribunal shall decide whether any prior hearing shall be repeated.

7. Where a tribunal has been established under this Article, a claimant that has submitted a claim to arbitration under Article 10.15(1) and that has not been named in a request made under paragraph 2 may make a written request to the tribunal that it be included in any order made under paragraph 6, and shall specify in the request:

(a) assume jurisdiction over, and hear and determine together, all or part of the claims;

(b) assume jurisdiction over, and hear and determine one or more of the claims, the determination of which it believes would assist in the resolution of the others; or

(c) instruct a tribunal previously established under Article 10.19 to assume jurisdiction over, and hear and determine together, all or part of the claims, provided that

(i) that tribunal, at the request of any claimant not previously a disputing party before that tribunal, shall be reconstituted with its original members, except that the arbitrator for the claimants shall be appointed pursuant to paragraphs 4(a) and 5; and

(ii) that tribunal shall decide whether any prior hearing shall be repeated.

7. Where a tribunal has been established under this Article, a claimant that has submitted a claim to arbitration under Article 10.16.1 and that has not been named in a request made under paragraph 2 may make a written request to the tribunal that it be included in any order made under paragraph 6, and shall specify in the request:
(a) the name and address of the claimant;

(b) the nature of the order sought; and

(c) the grounds on which the order is sought.

The claimant shall deliver a copy of its request to the Secretary-General.

8. A tribunal established under this Article shall conduct its proceedings in accordance with the UNCITRAL Arbitration Rules, except as modified by this Section.

9. A tribunal established under Article 10.18 shall not have jurisdiction to decide a claim, or a part of a claim, over which a tribunal established or instructed under this Article has assumed jurisdiction.

10. On application of a disputing party, a tribunal established under this Article, pending its decision under paragraph 6, may order that the proceedings of a tribunal established under Article 10.18 be stayed, unless the latter tribunal has already adjourned its proceedings.

---

**Article 10:25: Awards**

1. Where a tribunal makes a final award against a respondent, the tribunal may award, separately or in combination, only:

   (a) monetary damages and any applicable interest;

   (b) restitution of property, in which case the award shall provide that the respondent may pay monetary damages and any applicable interest in lieu of restitution.

A tribunal may also award costs and attorneys’ fees in accordance with this Section and the applicable arbitration rules.

**Article 10:26: Awards**

1. Where a tribunal makes a final award against a respondent, the tribunal may award, separately or in combination, only:

   (a) monetary damages and any applicable interest;

   (b) restitution of property, in which case the award shall provide that the respondent may pay monetary damages and any applicable interest in lieu of restitution.

A tribunal may also award costs and attorneys’ fees in accordance with this Section and the applicable arbitration rules.
2. Subject to paragraph 1, where a claim is submitted to arbitration under Article 10.15(1)(b):

- (a) an award of restitution of property shall provide that restitution be made to the enterprise;
- (b) an award of monetary damages and any applicable interest shall provide that the sum be paid to the enterprise; and
- (c) the award shall provide that it is made without prejudice to any right that any person may have in the relief under applicable domestic law.

2. Subject to paragraph 1, where a claim is submitted to arbitration under Article 10.16.1(b):

- (a) an award of restitution of property shall provide that restitution be made to the enterprise;
- (b) an award of monetary damages and any applicable interest shall provide that the sum be paid to the enterprise; and
- (c) the award shall provide that it is made without prejudice to any right that any person may have in the relief under applicable domestic law.

3. A tribunal **may not award** punitive damages.

4. An award made by a tribunal shall have no binding force except between the disputing parties and in respect of the particular case.

5. Subject to paragraph 6 and the applicable review procedure for an interim award, a disputing party shall abide by and comply with an award without delay.

6. A disputing party may not seek enforcement of a final award until:

- (a) in the case of a final award made under the ICSID Convention
  - (i) 120 days have elapsed from the date the award was rendered and no disputing party has requested revision or annulment of the award; or
  - (ii) revision or annulment proceedings have been completed; and
- (b) in the case of a final award under the ICSID Additional Facility Rules, the UNCITRAL Arbitration Rules, or the rules selected pursuant to Article 10.15(5)(d)

3. A tribunal **is not authorized to** award punitive damages.

4. An award made by a tribunal shall have no binding force except between the disputing parties and in respect of the particular case.

5. Subject to paragraph 6 and the applicable review procedure for an interim award, a disputing party shall abide by and comply with an award without delay.

6. A disputing party may not seek enforcement of a final award until:

- (a) in the case of a final award made under the ICSID Convention
  - (i) 120 days have elapsed from the date the award was rendered and no disputing party has requested revision or annulment of the award; or
  - (ii) revision or annulment proceedings have been completed; and
- (b) in the case of a final award under the ICSID Additional Facility Rules, the UNCITRAL Arbitration Rules, or the rules selected pursuant to Article 10.15(5)(d)
90 days have elapsed from the date the award was rendered and no disputing party has commenced a proceeding to revise, set aside, or annul the award, or

(ii) a court has dismissed or allowed an application to revise, set aside, or annul the award and there is no further appeal.

7. Each Party shall provide for the enforcement of an award in its territory.

8. If the respondent fails to abide by or comply with a final award, on delivery of a request by the non-disputing Party, a panel shall be established under Article 22.6 (Request for an Arbitral Panel). The requesting Party may seek in such proceedings:

(a) a determination that the failure to abide by or comply with the final award is inconsistent with the obligations of this Agreement; and

(b) if the Parties agree, a recommendation that the respondent abide by or comply with the final award.

9. A disputing party may seek enforcement of an arbitration award under the ICSID Convention, the New York Convention, or the Inter-American Convention regardless of whether proceedings have been taken under paragraph 8.

10. A claim that is submitted to arbitration under this Section shall be considered to arise out of a commercial relationship or transaction for purposes of Article I of the New York Convention and Article I of the Inter-American Convention.

- **Article 10.26: Service of Documents**
  - Delivery of notice and other documents on a Party shall be made to the place named for that Party in Annex 10-G.

- **Article 10.27: Service of Documents**
  - Delivery of notice and other documents on a Party shall be made to the place named for that Party in Annex 10-G.

- **Section C - Definitions**
  - **Article 10.27: Definitions**

- **Section C: Definitions**
  - **Article 10.28: Definitions**
For purposes of this Chapter:

**Centre** means the International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID) established by the ICSID Convention;

**claimant** means an investor of a Party that is a party to an investment dispute with the other Party;

**disputing parties** means the claimant and the respondent;

**disputing party** means either the claimant or the respondent;

**enterprise** means an "enterprise" as defined in Article 2.1 (Definitions of General Application) and a branch of an enterprise;

**enterprise of a Party** means an enterprise constituted or organized under the law of a Party, and a branch located in the territory of a Party and carrying out business activities there;

**freely usable currency** means "freely usable currency" as determined by the International Monetary Fund under its Articles of Agreement;

**ICSID Additional Facility Rules** means the Rules Governing the Additional Facility for the Administration of Proceedings by the Secretariat of the International Centre for Settlement of Investment Disputes;

**ICSID Convention** means the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of Other States, done at Washington, March 18, 1965;

**Inter-American Convention** means the Inter-American Convention on International Commercial Arbitration, done at Panama, January 30, 1975;

**investment** means every asset that an investor owns or controls, directly or indirectly, that has the characteristics of an investment, including such characteristics as the commitment of capital or other resources, the expectation of gain or profit, or the assumption of risk. Forms that an investment may take include:

(a) an enterprise;

(b) shares, stock, and other forms of equity participation in an enterprise;

(c) bonds, debentures, loans, and other debt instruments;

(d) futures, options, and other derivatives;

For purposes of this Chapter:

**Centre** means the International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID) established by the ICSID Convention;

**claimant** means an investor of a Party that is a party to an investment dispute with another Party;

**disputing parties** means the claimant and the respondent;

**disputing party** means either the claimant or the respondent;

**enterprise** means an enterprise as defined in Article 2.1 (Definitions of General Application) and a branch of an enterprise;

**enterprise of a Party** means an enterprise constituted or organized under the law of a Party, and a branch located in the territory of a Party and carrying out business activities there;

**freely usable currency** means "freely usable currency" as determined by the International Monetary Fund under its Articles of Agreement;

**ICSID Additional Facility Rules** means the Rules Governing the Additional Facility for the Administration of Proceedings by the Secretariat of the International Centre for Settlement of Investment Disputes;

**ICSID Convention** means the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of Other States, done at Washington, March 18, 1965;

**Inter-American Convention** means the Inter-American Convention on International Commercial Arbitration, done at Panama, January 30, 1975;

**investment** means every asset that an investor owns or controls, directly or indirectly, that has the characteristics of an investment, including such characteristics as the commitment of capital or other resources, the expectation of gain or profit, or the assumption of risk. Forms that an investment may take include:

(a) an enterprise;

(b) shares, stock, and other forms of equity participation in an enterprise;

(c) bonds, debentures, other debt instruments, and loans;

(d) futures, options, and other derivatives;
(e) rights under contract, including turnkey, construction, management, production, concession, or revenue-sharing contracts;

(f) intellectual property rights;

(g) rights conferred pursuant to domestic law, such as concessions, licenses, authorizations, and permits;\textsuperscript{11} and

(h) other tangible or intangible, movable or immovable property, and related property rights, such as leases, mortgages, liens, and pledges;

but investment does not mean an order or judgment entered in a judicial or administrative action;

<table>
<thead>
<tr>
<th>Investment Agreement</th>
<th>Investment Authorization</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>investment agreement means a written agreement\textsuperscript{12} that takes effect at least two years after the date of entry into force of this Agreement between a national authority\textsuperscript{13} of a Party and a covered investment or an investor of the other Party:</td>
<td>investment authorization means an authorization that the foreign investment authority of a Party grants to a covered investment or an investor of the other Party;\textsuperscript{14}</td>
</tr>
<tr>
<td>(a) that grants rights with respect to natural resources or other assets that a national authority controls; and</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(b) that the covered investment or the investor relies on in establishing or acquiring a covered investment;</td>
<td>(b) upon which the covered investment or the investor relies in establishing or acquiring a covered investment other than the written agreement itself;</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Note:**

- Investment agreement means a written agreement\textsuperscript{12} that takes effect on or after the date of entry into force of this Agreement between a national authority\textsuperscript{13} of a Party and a covered investment or an investor of another Party that grants the covered investment or investor rights:
  - (a) with respect to natural resources or other assets that a national authority controls; and
  - (b) upon which the covered investment or the investor relies in establishing or acquiring a covered investment other than the written agreement itself;

- Investment authorization\textsuperscript{14} mean an authorization that the foreign investment authority of a Party grants to a covered investment or an investor of another Party;

**Investor of a Party** means a Party or state enterprise thereof, or a national or an enterprise of a Party, that attempts to make, is making, or has made an investment in the territory of the other Party; provided, however, that a natural person who is a dual national shall be deemed to be exclusively a national of the State of his/her dominant and effective nationality;

**Monopoly** means “monopoly” as defined in Article 16.9 (Definitions);
national means a natural person who has the nationality of a Party according to Annex 2.1 (Country-Specific Definitions);


non-disputing Party means a Party that is not a party to an investment dispute;

protected information means confidential business information or information that is privileged or otherwise protected from disclosure under a Party’s law;

respondent means the Party that is a party to an investment dispute;

Secretary-General means the Secretary-General of ICSID;

tribunal means an arbitration tribunal established under Article 10.18 or 10.24; and


10 Some forms of debt, such as bonds, debentures, and long-term notes, are more likely to have the characteristics of an investment, while other forms of debt, such as claims to payment that are immediately due and result from the sale of goods or services, are less likely to have such characteristics.

9 For purposes of this Agreement, claims to payment that are immediately due and result from the sale of goods and services are not investments.

11 Whether a particular right conferred pursuant to domestic law, as referred to in paragraph (g), has the characteristics of an investment depends on such factors as the nature and extent of the rights that the holder has under the domestic law of the Party. Among such rights that do not have the characteristics of an investment are those that do not create any rights protected under domestic law. For greater certainty, the foregoing is without prejudice to whether any asset associated with such right has the characteristics of an investment.

CORRESPONDING DEFINITION OF INVESTMENT

12 For purposes of this definition, “written agreement” means an agreement in writing, executed and entered into by both parties or their representatives, which sets forth an exchange of rights and obligations, for value. Neither a unilateral act of an administrative or judicial authority, such as a decree, order, or judgment, nor a consent decree, shall be considered a written agreement.

13 For purposes of this definition, “national authority” means (a) for the United States, an authority at the central level of government; and (b) for Chile, an authority at the ministerial level of government. “National authority” does not include state enterprises.

12 Written agreement refers to an agreement in writing, executed by both parties, that creates an exchange of rights and obligations, binding on both parties under the law applicable under Article 10.22.2. For greater certainty, (a) a unilateral act of an administrative or judicial authority, such as a permit, license, or authorization issued by a Party solely in its regulatory capacity or a decree, order, or judgment; and (b) an administrative or judicial consent decree or order, shall not be considered a written agreement.

13 For purposes of this definition, “national authority” means an authority at the central level of government.
The Parties recognize that neither Party has a foreign investment authority, as of the date this Agreement enters into force.

For greater certainty, actions taken by a Party to enforce laws of general application, such as competition law, are not encompassed within this definition.

### Annex 10-A
**Customary International Law**

The Parties confirm their shared understanding that “customary international law” generally and as specifically referenced in Articles 10.4 and 10.9 results from a general and consistent practice of States that they follow from a sense of legal obligation. With regard to Article 10.4, the customary international law minimum standard of treatment of aliens refers to all customary international law principles that protect the economic rights and interests of aliens.

### Annex 10-B
**Customary International Law**

The Parties confirm their shared understanding that “customary international law” generally and as specifically referenced in Articles 10.5, 10.6, and Annex 10-C results from a general and consistent practice of States that they follow from a sense of legal obligation. With regard to Article 10.5, the customary international law minimum standard of treatment of aliens refers to all customary international law principles that protect the economic rights and interests of aliens.

### Annex 10-B
**Public Debt**

**Chile**

The rescheduling of the debts of Chile, or of its appropriate institutions owned or controlled through ownership interests by Chile, owed to the United States and the rescheduling of its debts owed to creditors in general are not subject to any provision of Section A other than Articles 10.2 and 10.3.

### Annex 10-A
**Public Debt**

**Chile**

The rescheduling of the debts of a Central American Party or the Dominican Republic, or of such Party’s institutions owned or controlled through ownership interests by such Party, owed to the United States and the rescheduling of any of such Party’s debts owed to creditors in general are not subject to any provision of Section A other than Articles 10.3 and 10.4.

### Annex 10-C
**Special Dispute Settlement Provisions**

**Chile**

1. Where a claimant submits a claim alleging that Chile has breached an obligation under Section A, other than Article 10.3, that arises from its imposition of restrictive measures with regard to payments and transfers, Section B shall apply except as modified below:

   (a) A claimant may submit any such claim only after one year has elapsed since the events giving rise to the claim;

   (b) If the claim is submitted under Article 10.15(1)(b), the claimant may, on behalf of the enterprise, only seek damages with respect to the shares of the enterprise for which the claimant has a beneficial interest;

   (c) Loss or damages arising from restrictive measures on capital inflows shall be limited to the reduction in value of the transfers and shall exclude loss of profits or business
and any similar consequential or incidental damages;

(d) Paragraph 1(a) shall not apply to claims that arise from restrictions on:

(i) transfers of proceeds of foreign direct investment by investors of the United States, excluding external debt financing covered in subparagraph (d)(ii), and excluding investments designed with the purpose of gaining direct or indirect access to the financial market; or

(ii) payments pursuant to a loan or bond issued in a foreign market, including inter- and intra-company debt financing between affiliated enterprises made exclusively for the conduct, operation, management, or expansion of such affiliated enterprises, provided that these payments are made in accordance with the maturity date agreed on in the loan or bond agreement;

(e) Excluding restrictive measures referred to in paragraph 1(d), Chile shall incur no liability, and shall not be subject to claims, for damages arising from its imposition of restrictive measures with regard to payments and transfers that were incurred within one year from the date on which the restrictions were imposed, provided that such restrictive measures do not substantially impede transfers;

(f) A restrictive measure of Chile with regard to payments and transfers that is consistent with this Annex shall be deemed not to contravene Article 10.2 provided that, as required under existing Chilean law, it does not discriminate among investors that enter into transactions of the same nature; and

(g) Claims arising from Chile's imposition of restrictive measures with regard to payments and transfers shall not be subject to Article 10.24 unless Chile consents.

2. The United States may not request the establishment of an arbitral panel under Chapter Twenty-Two (Dispute Settlement) relating to Chile's imposition of restrictive measures with regard to payments and transfers until one year has elapsed since the events giving rise to the dispute.

3. Restrictive measures on payments and transfers related to claims under this Annex shall otherwise be subject to applicable domestic law.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Annex 10-D</th>
<th>Annex 10-C</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Expropriation</td>
<td>Expropriation</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Parties confirm their shared understanding that:

The Parties confirm their shared understanding that:
1. Article 10.9(1) is intended to reflect customary international law concerning the obligation of States with respect to expropriation.

2. An action or a series of actions by a Party cannot constitute an expropriation unless it interferes with a tangible or intangible property right or property interest in an investment.

3. Article 10.9(1) addresses two situations. The first is direct expropriation, where an investment is nationalized or otherwise directly expropriated through formal transfer of title or outright seizure.

4. The second situation addressed by Article 10.9(1) is indirect expropriation, where an action or series of actions by a Party has an effect equivalent to direct expropriation without formal transfer of title or outright seizure.

(a) The determination of whether an action or series of actions by a Party, in a specific fact situation, constitutes an indirect expropriation, requires a case-by-case, fact-based inquiry that considers, among other factors:

(i) the economic impact of the government action, although the fact that an action or series of actions by a Party has an adverse effect on the economic value of an investment, standing alone, does not establish that an indirect expropriation has occurred;

(ii) the extent to which the government action interferes with distinct, reasonable investment-backed expectations; and

(iii) the character of the government action.

(b) Except in rare circumstances, nondiscriminatory regulatory actions by a Party that are designed and applied to protect legitimate public welfare objectives, such as public health, safety, and the environment, do not constitute indirect expropriations.

1. Article 10.7.1 is intended to reflect customary international law concerning the obligation of States with respect to expropriation.

2. An action or a series of actions by a Party cannot constitute an expropriation unless it interferes with a tangible or intangible property right or property interest in an investment.

3. Article 10.7.1 addresses two situations. The first is direct expropriation, where an investment is nationalized or otherwise directly expropriated through formal transfer of title or outright seizure.

4. The second situation addressed by Article 10.7.1 is indirect expropriation, where an action or series of actions by a Party has an effect equivalent to direct expropriation without formal transfer of title or outright seizure.

(a) The determination of whether an action or series of actions by a Party, in a specific fact situation, constitutes an indirect expropriation, requires a case-by-case, fact-based inquiry that considers, among other factors:

(i) the economic impact of the government action, although the fact that an action or series of actions by a Party has an adverse effect on the economic value of an investment, standing alone, does not establish that an indirect expropriation has occurred;

(ii) the extent to which the government action interferes with distinct, reasonable investment-backed expectations; and

(iii) the character of the government action.

(b) Except in rare circumstances, nondiscriminatory regulatory actions by a Party that are designed and applied to protect legitimate public welfare objectives, such as public health, safety, and the environment, do not constitute indirect expropriations.
1. An investor of the United States may not submit to arbitration under Section B:

(a) a claim that Chile has breached an obligation under Section A or Annex 10-F either:

(i) on its own behalf under Article 10.15(1)(a),

or

(ii) on behalf of an enterprise of Chile that is a juridical person that the investor owns or controls directly or indirectly under Article 10.15(1)(b),

if the investor or the enterprise, respectively, has alleged that breach of an obligation under Section A or Annex 10-F in proceedings before a court or administrative tribunal of Chile; or

(b) a claim that Chile has breached an investment agreement or investment authorization either:

(i) on its own behalf under Article 10.15(1)(a), or

(ii) on behalf of an enterprise of Chile that is a juridical person that the investor owns or controls directly or indirectly under Article 10.15(1)(b),

if the investor or the enterprise, respectively, has alleged that breach of an investment agreement or investment authorization in proceedings before a court or administrative tribunal of Chile.

1. An investor of the United States may not submit to arbitration under Section B a claim that a Central American Party or the Dominican Republic has breached an obligation under Section A either:

(a) on its own behalf under Article 10.16.1(a),

or

(b) on behalf of an enterprise of a Central American Party or the Dominican Republic that is a juridical person that the investor owns or controls directly or indirectly under Article 10.16.1(b),

if the investor or the enterprise, respectively, has alleged that breach of an obligation under Section A in proceedings before a court or administrative tribunal of a Central American Party or the Dominican Republic.

NO CORRESPONDING PROVISION
2. **For greater certainty**, if an investor of the United States elects to submit a claim of the type described in this Annex to a court or administrative tribunal of Chile, that election shall be definitive and the investor may not thereafter submit the claim to arbitration under Section B.

**NO CORRESPONDING PROVISION**

3. Notwithstanding Article 10.18 an investor of the United States may not submit to arbitration under Section B a claim relating to investments in sovereign debt instruments with a maturity of less than one year unless one year has elapsed from the events giving rise to the claim.

---

**Annex 10-F**

**DL 600**

**Chile**

1. Without prejudice to paragraphs 3 through 7, Chile shall accord to an investor of the United States or to a covered investment that is a party to an investment contract under *Estatuto de la Inversión Extranjera, Decreto Ley 600 de 1974* (DL 600) the better of the treatment required under this Agreement or the treatment under the investment contract.

2. Without prejudice to paragraphs 3 through 7, Chile shall permit an investor of the United States or a covered investment that has entered into an investment contract under DL 600 to amend the investment contract to make it consistent with Chile’s obligations under this Agreement.

3. Subject to paragraph 4, when an investor of the United States or a covered investment has entered into an investment contract under DL 600, an investor, on its own behalf or on behalf of the investment, may only submit a claim against Chile under Section B with regard to the contract if the investor alleges that Chile has breached an obligation under:

   (a) Section A in connection with the investment contract; or

   (b) this Annex:

   provided, however, that such an investor may not submit any claim under Section B on the basis of the equity/debt ratio requirement of an investment contract under DL 600 except for claims that Chile has accorded the investor or its covered investment treatment less favorable than Chile accords under DL 600 to an investor of a non-Party or its investment in like circumstances.

**NO CORRESPONDING ANNEX**
4. When an investor of the United States or a covered investment has entered into an investment contract under DL 600, and the investor, on its own behalf or on behalf of the investment, claims that Chile has breached the tax provisions of that contract, it shall, with regard to that claim, only have recourse to the dispute settlement provisions of the investment contract or the dispute settlement provisions of this Agreement relevant to taxation measures.

5. For greater certainty, execution of an investment contract under DL 600 by an investor of the United States or a covered investment does not create any right on the part of the investor or covered investment to engage in particular activities in Chile.

6. Nothing in this Agreement shall limit the right of Chile’s *Comite de Inversiones Extranjeras*, its *Vicepresidencia Ejecutiva*, or their successors to decide whether to authorize an investor of the United States or a covered investment to enter into an investment contract under DL 600, or to establish conditions in such contract, provided that Chile does so in a manner that is not inconsistent with Chile’s obligations under Section A.

7. Notwithstanding any other provision in this agreement, Chile may prohibit an investor of the United States or a covered investment from transferring from Chile proceeds of the sale of all or any part of an investment made pursuant to a contract under DL 600 for up to one year after the date that the investor or covered investment transferred funds to Chile to establish the investment.

### Annex 10-G

**Service of Documents on a Party Under Section B**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>Details</th>
</tr>
</thead>
</table>
| Chile            | Notices and other documents in disputes under Section B shall be served on Chile by delivery to:  
  Dirección de Asuntos Jurídicos del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chile  
  Morandé 441  
  Santiago, Chile |
| United States    | Notices and other documents in disputes under Section B shall be served on the United States by delivery to:  
  Executive Director (L/EX)  
  Office of the Legal Adviser |
| Costa Rica       | Notices and other documents in disputes under Section B shall be served on Costa Rica by delivery to:  
  Dirección de Aplicación de Acuerdos Comerciales Internacionales  
  Ministerio de Comercio Exterior  
  San José, Costa Rica |
| Dominican Republic | Notices and other documents in disputes under Section B shall be served on the Dominican Republic by delivery to:  
  Dirección de Comercio Exterior y Administración de Tratados Comerciales Internacionales |
El Salvador

Notices and other documents in disputes under Section B shall be served on El Salvador by delivery to:

Dirección de Administración de Tratados Comerciales
Ministerio de Economía
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe
Edificio C1-C2, Plan Maestro Centro de Gobierno
San Salvador, El Salvador

Guatemala

Notices and other documents in disputes under Section B shall be served on Guatemala by delivery to:

Ministerio de Economía
Ciudad de Guatemala, Guatemala

Honduras

Notices and other documents in disputes under Section B shall be served on Honduras by delivery to:

Dirección General de Integración Económica y Política Comercial
Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio
Boulevard José Cecilio del Valle
Edificio San José, antiguo edificio de Fenaduanah
Tegucigalpa, Honduras

Nicaragua

Notices and other documents in disputes under Section B shall be served on Nicaragua by delivery to:

Dirección de Integración y Administración de Tratados
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Managua, Nicaragua

United States

Notices and other documents in disputes under Section B shall be served on United States by delivery to:

Executive Director (L/EX)
Office of the Legal Adviser
Department of State

Secretary de Estado de Industria y Comercio
Santo Domingo, República Dominicana

Notices and other documents in disputes under Section B shall be served on El Salvador by delivery to:

Ministerio de Economía
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe
Edificio C1-C2, Plan Maestro Centro de Gobierno
San Salvador, El Salvador

Ministerio de Economía
Ciudad de Guatemala, Guatemala

Dirección General de Integración Económica y Política Comercial
Secretaría de Estado en los Despachos de Industria y Comercio
Boulevard José Cecilio del Valle
Edificio San José, antiguo edificio de Fenaduanah
Tegucigalpa, Honduras

Dirección de Integración y Administración de Tratados
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Managua, Nicaragua

Executive Director (L/EX)
Office of the Legal Adviser
Department of State
### Annex 10-H
**Possibility of a Bilateral Appellate Body/Mechanism**

Within three years after the date of entry into force of this Agreement, the Parties shall consider whether to establish a bilateral appellate body or similar mechanism to review awards rendered under Article 10.25 in arbitrations commenced after they establish the appellate body or similar mechanism.

### Annex 10-F
**Appellate Body or Similar Mechanism**

1. Within three months of the date of entry into force of this Agreement, the Commission shall establish a Negotiating Group to develop an appellate body or similar mechanism to review awards rendered by tribunals under this Chapter. Such appellate body or similar mechanism shall be designed to provide coherence to the interpretation of investment provisions in the Agreement. The Commission shall direct the Negotiating Group to take into account the following issues, among others:

   - the nature and composition of an appellate body or similar mechanism;
   - the applicable scope and standard of review;
   - transparency of proceedings of an appellate body or similar mechanism;
   - the effect of decisions by an appellate body or similar mechanism;
   - the relationship of review by an appellate body or similar mechanism to the arbitral rules that may be selected under Articles 10.16 and 10.25; and

   (a) the relationship of review by an appellate body or similar mechanism to existing domestic laws and international law on the enforcement of arbitral awards.

2. The Commission shall direct the Negotiating Group to provide to the Commission, within one year of establishment of the Negotiating Group, a draft amendment to the Agreement that establishes an appellate body or similar mechanism. On approval of the draft amendment by the Parties, in accordance with Article 22.2 (Amendments), the Agreement shall be so amended.

### Annex 10-D
**Treatment in Case of Strife**
1. No investor may submit to arbitration under Section B a claim alleging that Guatemala has breached Article 10.6.2 as a result of an armed movement or civil disturbance and that the investor or the investor’s enterprise has incurred loss or damage by reason of or arising out of such movement or disturbance.

2. No investor of Guatemala may submit to arbitration under Section B a claim alleging that any other Party has breached Article 10.6.2(b).

3. The limitation set out in paragraph 1 is without prejudice to other limitations existing in Guatemala’s law with respect to an investor’s claim that Guatemala has breached Article 10.6.2.